

**Zeitschrift:** Helvetische Militärzeitschrift  
**Band:** 9 (1842)

**Vereinsnachrichten:** Die eidgenössische Militärgesellschaft in Langenthal

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die eidgenössische Militärgesellschaft in Langenthal.

(Schluß).

---

## **Mémoire en réponse aux questions posées par le comité de la société fédérale sur le mode d'attelage du système anglais.**

Par J. MASSÉ, lieutenant-colonel d'artillerie de Genève.

*Le mode d'attelage de nos pièces et caissons de campagne (système anglais modifié) a-t-il été reconnu en pratique, comme répondant aux besoins du service par tous les tems, sur toute espèce de terrain et dans tous les cas importans; ou bien; y a-t-il des changemens à désirer surtout quant à l'ajustement de l'attelage, ou à la nature des matières employées, ou enfin dans la forme de quelques-unes de ces parties; lesquels, et pour quelles raisons?*

Ces deux questions sont, d'après notre avis, des plus importantes qu'on put choisir, car elles touchent aux points capitaux de l'artillerie actuelle; aussi occupent-elles les artilleurs dans tous les pays où l'on a adopté ce système d'artillerie; de nombreux écrits paraissent encore journallement sur ce sujet, et la littérature militaire offre à cet égard un vaste champ à celui qui veut s'en occuper. Nous adressons nos remerciemens aux officiers et au comité qui ont soulevé et accueilli ces deux questions; vingt-huit années de service dans notre artillerie, et quelques études dans divers établissemens d'artillerie nous ont suggéré les idées suivantes que nous essayons de produire ici; nous